

تاریخ و تمنان/اسلامی، سال ششم، شماره دوازدهم، پاییز و زمستان ۱۳۸۹، ۷۵-۴۷

بررسی انتقادی تأثیر ابن سینا بر جریان اخترشناسی در دوره اسلامی و نقد نظریه «انقلاب علمی در رصدخانه مراغه»^۱^۲

سید محمد مظفری^۳

عضو هیئت علمی مرکز تحقیقات نجوم و اختفیزیک مراغه، مراغه، ایران

چکیده

در این مقاله به سه تأثیر عمدۀ بوعلی‌سینا بر نجوم دوره اسلامی پرداخته می‌شود: نخست، وی تمايزی روش‌شناختی بین نجوم به عنوان علمی محاسباتی و برهانی، و تنجیم، به عنوان علمی تخمینی نهاد و از این رو یک انفکاک اصولی بین نجوم و تنجیم، که در سراسر نجوم بابلی و یونانی و اسکندرانی به منزلۀ یک کل پنداشته می‌شدن، رقم زد؛ دوم، دفاع وی از فلسفۀ ارسطویی در برابر تشکیکات ذهن تجربی ابوریحان بیرونی است که از نقش مثبت عوامل جامعه‌شناختی به نفع وی نیز سود بردۀ بود؛ سوم، تأثیر آموزه‌های مشابی با قرائت سینوی در فعالیت‌های نجومی دورۀ نخست رصدخانه مراغه، حلقة علمی نصیرالدین طوسی، است. این تأثیرات در مقیاس دانش نجوم واحد جنبه‌های منفی و مثبت بوده است: تأثیر نخست گامی رو به جلو محسوب می‌شود، در حالی که دو تأثیر بعدی، یا به کاستن قدرت دانش نجوم و ناتوانی آن در تغییر باورهای رایج فلسفه طبیعی منجر شد یا در برخی جای‌ها و برهه‌ها منجر به فروکاستن آن تا حدّ یک دانش هندسی گردید.

کلیدواژه‌ها: نجوم، تنجیم، بوعلی‌سینا، فلسفه مشاء، مکتب مراغه.

۱. تاریخ وصول: ۸۹/۵/۵؛ تاریخ تصویب: ۸۹/۷/۲۱.

۲. این مقاله بر اساس نتایج حاصل از یک طرح پژوهشی مصوب در مرکز تحقیقات نجوم و اختفیزیک مراغه استخراج و تدوین گردیده است.

۳. پست الکترونیک: mozaffari@riaam.ac.ir

مقدمه

در مقاله‌ای که در شماره پیشین همین مجله به طبع رسید، دستاوردهای ابن‌سینا در حیطه نجوم بررسی شد. در ابتدای همان مقاله به سه تأثیر عمده و قابل تشخیص بوعلی سینا بر نجوم ادوار میانه اسلامی به صورت گذرا اشاره رفت. در این مقاله سعی بر آن داریم که به واکاوی آن سه تأثیر بپردازیم؛ یعنی (الف) انفکاک نجوم از تنظیم احکام نجوم و قراردادن اولی در علوم تعلیمی و وانهادن دیگری به علوم طبیعی؛ (ب) مناظره وی با ابویحان بیرونی، و (ج) تأثیر نامشهود وی بر فعالیت‌های نجومی در رصدخانه مراغه، جایی که خوانش سینایی از فلسفه مشاء مبنای فلسفی حلقه نصیرالدین را تشکیل می‌داده است.

بحث در باب موارد (ب) و (ج) در حقیقت، تبیین تأثیر نامحسوس و گاه نامرئی اندیشه مشایی با خوانش سینایی بر فرآیند بالندگی اخترشناسی دوره اسلامی در دو برهه زمانی (نیمه نخست سده پازدهم و نیمه دوم سده سیزدهم) است.

بحث در باب موارد (الف) و (ب) به نوعی به روش‌شناسی کار بوعلی مربوط می‌گردد. مورد (ب) نحوه برخورد ابن‌سینای فیلسوف و تأثیر ذهن ارسطوی وی را با اخترشناسی نشان می‌دهد، آن هم در روزگاری که سنت دیرپای نجوم یونانی از حدود یک هزاره پیش از آن (یعنی، از زمان هیپارخوس) و منحصرًا از زمان بطلمیوس (سده دوم م.) به تمایز و تفکیک جذی روش‌شناسی نجوم از فلسفه طبیعی ارسطوی انجامیده بود. این تفکیک در نزد بخشی از منجمان دوران اسلامی به چالشی جدی منجر شد که به صورتی تمام عیار در مکتب مراغه متجلی گشت. همین امر تأثیر ابن‌سینا را تا نیمه دوم سده ۱۳م.، یعنی زمان برآمدن مکتب مراغه در دوره نخست فعالیتهای علمی در رصدخانه مراغه که به الگوبردازی‌های هندسی صرف از حرکات افلاک پرداخت، تداوم می‌بخشد (ج). در بند I این مقاله به موارد (الف) و (ب) و در بند II به مورد (ج) پرداخته می‌شود.

برهه نخست تأثیر ابن‌سینا بر نجوم، یعنی زمان حیات وی (نیمه نخست سده ۱۱م، نیمه دوم سده چهارم و نیمة اول سده پنجم ه) شاهد نخستین اصطکاک قابل توجه در تشکیک مبتنی بر روح تجربی و دفاع مبتنی بر چهارچوب فلسفی بوده است که در پرسش‌های بیرونی و

پاسخ‌های ابن سینا متجلی می‌گردد.^۱ درباره این پدیده در تاریخ علم به اندازه کافی بحث شده است، اما تاکنون بدان از منظر اتفاقی بالقوه که می‌توانست بین علم تحریری و فلسفه طبیعی به رخدادی بالفعل بدل گردد، نگریسته نشده است؛ شاید از آن رو که تاریخ علم با رویکردی بجا - که آن را می‌توان یکی از اصول شایسته آن دانست - از انتساب مفاهیم جدید به مقولات پیشین سر باز می‌زند، چنان که در اینجا نیز با توجه به سیر تاریخی نمی‌توانیم جریان این رخداد را منازعه‌ای بین علم تحریری و فلسفه طبیعی بدانیم؛ چرا که تمایز معناشناختی "natural philosophy" به روزگار پس از نیوتن باز می‌گردد.^۲ اما دست کم می‌توان به این نکته ناگفته اشاره کرد که بین پرسش‌های ابوریحان و پاسخ‌های بوعلی نوعی «عدم قرابت مفهومی» به چشم می‌آید، چنان که این دو گویی از دو منظر کاملاً متباین به موضوعی واحد می‌نگرند، گرچه سنت علمی واحدی بر هر دو محیط است. فهم علت ناکام ماندن بیرونی در این جریان، در درک این تفاوت مهم نهفته است. او در پرسش‌های خود برخی از اساسی‌ترین فرادرادهای فلسفه ارسطوی را به چالش می‌کشد و شکیات خود را دقیقاً بر نقاطی وارد می‌آورد که ارسطو برآهین کافی بر صحبت‌شان اقامه نکرده بوده است^۳ و برخی از اختلاف‌های در شرح‌ها و تحشیه‌های متأخر به آنها پرداخته بودند. اما جالب اینجاست که این سینا در مقام مدافعان سنت ارسطوی با تکیه بر همان اصول تنها به «تکرار» آموزه‌های مشائی می‌پردازد و دقیقاً در اینجاست که آن عدم قرابت مفهومی هویدا می‌شود و در نتیجه همان گونه که از خلال مجموعه پرسش‌های بعدی بیرونی بر می‌آید، طبیعتاً با نوعی شگفتی و استیصال پرسشگر مواجه می‌گردم. اینجاست که گرچه جرج سارتون در ترجیح بیرونی (نیمه نخست سده ۱۱م.) در تسمیه آن روزگار بر بوعلی نوعی طیب خاطر بروز می‌دهد، اما این نکته برجای می‌ماند که این مقابله شاید نخستین مواجهه جدی «بخشی از نجوم دوره اسلامی» (با عیار قابل توجهی از روح تجربی گرایی و میل به حرکت گریز از مرکز فلسفه) با «جهار چوب فلسفی

۱. وی چنین اصطکاک‌هایی با برخی متکلمان زمان خود نیز داشته که در برخی از آنها (همانند قضیه بیرونی)، فلسفه طبیعی موضوع چالش بوده است؛ برای بررسی منازعه او با عبدالجبار، حکیم معتزلی (درگذشته در ۴۱۵ هـ)، نک:
Dhanani, "Rocks"

۲. در این زمینه و نیز بررسی تأثیر دین، برای نمونه، نک: Osler, 91–113.
 ۳. مانند پرسش هشتم بیرونی که در آن ترجیح حرکت رو به مشرق افلاک را در فلسفه ارسطوی به چالش می کشد. چرا که نزد ارسطو حرکت مستدیر ضد ندارد (نک: پانوشت ش. ۱۸). برای متن این پرسش و پاسخها نک:
 تابعه داشته باز: /۶، ۱۹۳–۲۲۶. هم: انتقاد، اغزال: نیت، اراد، آمد، آید؛ نک: تهاافت *الذات*. E. ۲۲۷–۲۲۴.

رایج» است. این مواجهه پیش از این در برخورد جدی دین و امر مقدس با مسأله تنظیم رخ نموده بود، جایی که اسلام در رویارویی با مسأله تنظیم که برخی زیرساخت‌های اصولی دین از قبیل قضا و قدر، اراده الهی و تقدیر را به چالش می‌کشید، منجمان را به سوی ایجاد «تمایزی همه جانبه» (روش شناختی، مفهومی و معناشناختی) بین نجوم و تنظیم سوق داد و در اینجا بود که این دو مقوله پیوسته و آمیخته در کل نجوم بابلی، یونانی و اسکندرانی به دو وادی متمایز تعلق گرفت؛ و جالب این که اولاً، تنظیم به قلمرو «فلسفه طبیعی» فروکاهیده شد و ثانیاً، این فارابی و بوعلی سینایی فیلسوف بودند که این افتراق را به الگویی استانده بدل نمودند (در شکل ۱، الگوی تقسیم بندی علوم از منظر بوعلی و ابوسهل مسیحی، استاندارد وی در طب، برای مقایسه ارائه شده است) و از این رو، جز معدودی از اخترشناسان بزرگ مسلمان (و عمدها متعلق به غرب اسلامی، مانند مسلمان مجریطی، د ۳۹۷ ه و محیی الدین مغربی، د ۶۸۲ ه) بقیه مشخصا رسالاتی در رد احکام نجوم تصنیف نمودند (چنان که پیشتر گفته آمد، این سینا نیز رساله‌ای در این باب نوشته است). اما در این مواجهه دین با تنظیم که خود بر کشش و نزدیکی بسیار بین نجوم و دین افزود،^۱ به وضوح نقش حمایتگرانه دین به مثابه عامل قدرتمند فراغلمنی را می‌توان مشاهده نمود به نحوی که جریان عناد دین و تنظیم به نزدیکی دین با نجوم (به معنی *علم E Xpl*)^۲ انجامید، در حالی که همین جریان که فلاسفه را به جدایی نجوم از

۱. نزدیکی نجوم به دین چنان بوده که نجوم در سده‌های ششم و هفتم هجری «علم المواقیت» خوانده می‌شده است (مانند رساله ابوعلی مراکشی، جامع المبادی والغايات فی علم المیقات، که درباره نجوم کروی و ابزارهای نجومی است) یا برخی از منجمان بزرگ این دوران خود موقّت بوده‌اند؛ مانند این شاطر، موقف مسجد اموی دمشق (درباره وی نک: ادامه مقاله) یا ابوعلی حسین بن ابی جعفر احمد بن یوسف بن باصو الأصمی، اخترشناس مسلمان سوری و سازنده نوعی اسٹرالاب منحصر به فرد (در گذشته به سال ۷۱۶ ه)، با القابی نظریر «امام المؤذنین» و «امین اوقات الصناعی» خوانده می‌شد (Calvo, 6). همچنین درباره منازعه دین با تنظیم و نسبت دین با تنظیم نک: Saliba, History, 53ff

۲. در علم دوران اسلامی «نجوم» واژه‌ای بسیار کلی است که مشتمل بر اخترشناسی سنتی اعراب (folk astronomy)، کیهان‌شناسی‌های دینی بر گرفته از متون مقدس (به ویژه قرآن) و متون فلسفی نظری تیمانوس افلاطون و آسمان ارسطو است اما بخش عمدۀ نجوم دوران اسلامی حاوی دو سنت مهم است؛ یکی «نجوم عملی» (practical astronomy) (که در آن از ابزارهای ریاضی برای حل مسایلی مانند وضعیت‌های سیاره‌ای، محاسبه اوقات، اعیاد مذهبی و غیره استفاده می‌شود) و دیگری، «نجوم نظری» (theoretical astronomy) (که به کیهان نگاری‌های فیزیکی بر پایه مدل‌های ریاضی «بدون تحلیلات و پس زمینه فلسفی» می‌پرداخت). این دو سنت اخیر پس از سده ۱۱ هـ به ایجاد *E Xpl* «به عنوان یک انتظام منفرد ریاضی انجامید که مستقل از

[ﻪـ ﻢـ ﻊـ]

تجیم و فکندن آن به شاخه فلسفه طبیعی سوق داد، بعدها به یکی از عوامل تعارض دین با فلسفه بدل گشت!^۱

اما اتفاق بین ابوریحان و بوعلی از تأثیر مطلوب عوامل جامعه شناختی، نظیر آنچه در جریان تعارض دین و تنجیم حاکم بود، خالی است. در اینجا بوعلی مظہر اندیشه ارسطوی و اظهارات وی کاملاً از روح تجربی‌گرایی تهی است. در اینجا تضادی آشکار با آن شخصیتی که وی در پژوهش‌های پژوهشکی خود بروز می‌دهد، می‌بینیم، و همچنین بوعلی‌پاسخگو با چهره‌ای که از وی در همان دوران (نزدیک به پایان عمر وی) می‌بینیم، متفاوت است.

چنان که در بند پیشین این نوشتار اشاره شد، مجموعه‌ای در خور توجه از فعالیت‌های نجومی یک فیلسوف ارسطوی از بوعلی بر جای مانده است. حتی اگر این مورد را با نزدیکی وی به مكتب اشراق و عقاید نوافلاطونی در پایان عمر مرتبط بدانیم، این نکته مهم بر جای خواهد ماند که بوعلی در مقام مدافعانه اندیشه مشاه در برابر ابوریحان با ذهنی تجربی پیروز بوده است؛ چرا که عوامل جامعه شناختی نقش قاطعی در تفوق گزاره‌های علمی، فارغ از صحت و سقم، قدرت پیش‌بینی، توان تبیین کنندگی و عیار تجربیشان دارند.^۲ فارغ از این عامل مهم، بیرونی نیک می‌دانست که سنت نجومی بطلمیوسی که وی در اتمسفر آن می‌زیست، گرچه در هندسه بر اقلیدس، در هندسه کروی بر منلائوس، در زیرساخت مدل‌های سیاره‌ای بر ائدوکسوس و در شناخت ستارگان بر هیپارخوس/ابرخس متکی است، اما ابتنائی اساسی بر چهارچوب فلسفه ارسطوی دارد؛^۳ و شاید این امر مهم ترین عاملی بود که وی را حتی از تفکر

سنت نجومی یونانی (و ناگیر مستقل از فلسفه) بود. در این زمینه نک: Ragep, “Arabic/Islamic

Astronomy”, 17–21 درباره نسبت نجوم اسلامی و فلسفه بنگردید به: Ragep, “Freeing”, 49–71

۱. یکی از بخش‌های اصلی تهافت E غرایی را همین عناد تشکیل می‌دهد (تهافت E، ۲۴۲–۲۲۷).

۲. توماس کوهن جاهای مختلفی از کتاب خود را به تبیین این نظر اختصاص داده است؛ نک: Kuhn, The

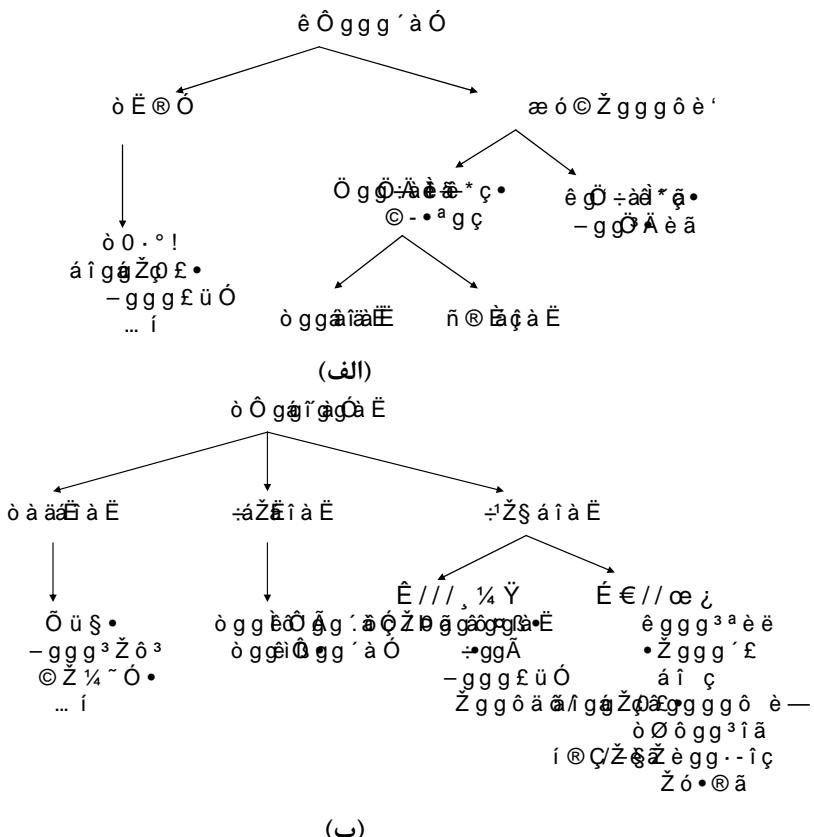
Structure of Scientific Revolutions

۳. گرچه نمی‌توان تأثیر اندیشه‌های فلسفی دیگر را که پس از ارسطو پدیدار شدند، بر بطلمیوس انکار نمود، فی‌المثل برای بررسی تأثیر اندیشه رواقی بر وی نک: Lammert, 171–188 اندیشه ارسطوی خویش عدول می‌کند؛ مثلاً درباره سکون زمین در مرکز عالم در Almagest I/7 از یک سو فشار ذرات اثیری را مطرح می‌کند و از دیگرسو می‌گوید که ماده غیرمکون تنها واحد حرکت طبیعی مستدير است. همچنین وی از ذرات سنگین و سیک پیرامون زمین سخن می‌گوید. آشکار است که خط سیر ذهنی وی در اینجا از شاخصه‌ای فیزیکی برخوردار است تا پیروی از آموزه ارسطوی مکان طبیعی اجسام. وی در کتاب در باب تعادل (که اینک مفقود است) نیز از خط مشی خالص ارسطوی عدول می‌کند. چنان که سیمپلیسیوس (Simplicius)

به انتقادات اساسی دیگر بر هر آنچه به این چهارچوب فلسفی مرتبط یا بر آن مبنی است، بازداشت و هر جا که به مسئله‌ای در این خصوص بخورد، آن را به «الظَّبِيعِيُّونَ من الْهَلاَّ»^{۱۰} وانهاد.^{۱۱} او حتی برخلاف معاصرین (نظیر خود ابن سينا و ابن هیثم) و متأخرینش، به مدل‌های سیاره‌ای بطلمیوس جز در رساله‌ای که اینک مفقود است، خرد نگرفت که شاید این امر به همان دلیل پیشین رخ داده باشد، گرچه هیچ نظر قطعی در این خصوص نمی‌توان ارائه نمود؛ صرف نظر از اینکه طرح آن با موضوع و هدف نوشتار حاضر در تضاد نیز است. ولی بر هه دوم تأثیر ابن سينا که شاید نامرئی‌ترین و در عین حال مهم‌ترین وجه تأثیر وی بر نجوم دوره اسلامی باشد، به مقوله نقد بطلمیوس در نجوم اسلامی باز می‌گردد که از آن به «مسئله معدل المسیر» یاد می‌شود. بیرونی تنها در رساله ابطال البهتان بایراد البرهان که مفقود و بنابر شواهد در رد نظریه بطلمیوس درباره عرض سیارات است،^{۱۲} به وی خرده می‌گیرد. بنابراین در پایان این بحث که دوباره به مواجهه تز بیرونی با تز سینایی بیر می‌خوریم، بدان باز خواهیم گشت.

س. ششم، م) می‌گوید، بطلمیوس معتقد بوده که نه هوا و نه آب هیچ یک در مکان طبیعی خود هیچ وزنی ندارند.
بعنوان نه سیکاند و نه سنگین. (Pedersen, 44, esp. fn. 7)

۲. بطلمیوس گرچه به مایل بودن صفحه فلك حامل نسبت به دایی البروج و انحراف صفحه فلك تدویر نسبت به صفحه فلك مایل اشاره می کند (یعنی سیارات دارای عرض دایی البروجی اند)، اما به زعم وی چون در اثر وجود این میل اختلاف معناداری در طول دایی البروحی ایجاد نمی شود، چنانی فرض می کند که همه این افلاک در یک صفحه قا، داند (Almagest IX/6).



شکل ۱. تفاوت تقسیم‌بندی علوم از منظر بوعلی سینا (الف) و ابوسهل مسیحی (ب)
 (ب) گفته از: Gutas, 148، رساله‌فار، *أقسام العلوم العقلية*، در، ابن سینا، تسع، سلطانی،
 (الف) گفته از: Gutas, 148، رساله‌فار، *أقسام العلوم العقلية*، در، ابن سینا، تسع، سلطانی،

نوشتار پیش رو، نخستین گام در «تئوریزه» کردن، تنویر و تحلیل این واقعیت تاریخی است که افکار مشائی با قرائتی که این سینا از آن به دست داد - و بدین واسطه مظهر اندیشه اسطوی در جهان اسلام گردید - در یکی از برهه‌های حساس در تاریخ نجوم (سدۀ هفتم ۱۳ م. در مراغه) تأثیری قهرایی و خلاف روش و اندیشه علمی (در مفهوم scientific) که جوانه‌های نخستین آن در دوران شکل‌گیری و زایش علم در این قلمرو تمدنی (نیمه دوم

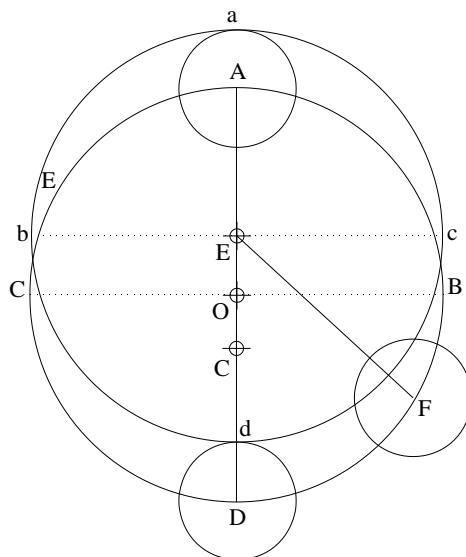
سده هشتم تا نیمه دوم سده دهم م)، سربرآورده بود، بر جای نهاد و زمانی که تجمع عوامل تاریخی، انسان‌شناختی و جامعه‌شناختی بسان بسته آمده برای گسترش بنیان‌های علمی درآمده بود، حکم به بازگشت به آموزه‌های کهن داد؛ گرچه در ظاهر امر، ما با اجتماعی از نظریات و انتقادات ستایش برانگیز و در خور اعتنا در «مکتب مراغه» مواجهیم، اما واقعیت امر این است که نظریات بیش از آنکه تجربی باشند، صرفاً نوعی «تبیین هندسی» و به وجهی، «فلسفی» اند. مبنای این نظریات، پرداخت و صورت‌بندی‌شان، و مهم‌تر از همه فقدان آزمونگرایی یا تخصیص بخشی از این فرآیند نقد به شواهد تجربی و اتخاذ مشاهدات یا ارائه برنامه‌های رصدی برای تکمیل ملزماتی که با ارائه این نظریات رخ می‌نمایند (و متعاقباً بدانها اشاره می‌شود)، همه مؤید این نظرند.

پیش از پرداختن به مکتب مراغه و بررسی تأثیر بوعلی سینا بر آن، ابتدا ناگزیریم تا (۱) به اختصار علل نقد نظرات بطلمیوسی را که به ارائه مدل‌های هندسی در حلقه علمی نصیرالدین طوسی انجامید و بعدها توسط ای. اس. کندی به «مکتب مراغه» مسمی گشت، بازگوییم و سپس (۲) به خود «مکتب مراغه» و ماهیت این مدل‌ها بپردازیم که در این میان ناگزیر از ارزیابی میزان توفیق مکتب مراغه نیز هستیم. در ضمن این بحث به این نکته بروخواهیم خورد که اثبات تأثیر قطعی فلسفه مشاء بر نجوم مراغه به نگاهی واقع گرایانه‌تر (و نه لزوماً بدینه) از آن می‌انجامد که خود در چالش جدی با نظریه «انقلاب مکتب مراغه» به متابه رویکردی ضد تاریخی است. از آنجا که نظر اخیر از آن جرج صلیبا است و بسیاری از مستندات مقاله حاضر از هموستان، در اینجا برای شرح امور واقع تاریخی به خود وی استناد می‌کنیم.

(۱) بطلمیوس در مجسطی حرکت هر سیاره را به صورت حرکت در فلک تدویری در نظر گرفت که مرکز آن بر فلک حاملی مستقر است. این فلک حامل گرد مرکز عالم می‌چرخد اما حرکت کره تنها نسبت به یک نقطه یکنواخت است (یعنی در زمان‌های مساوی، مکان‌های مساوی را می‌پیماید) که این نقطه مرکز عالم نیست، بلکه با آن فاصله دارد. این مدل که در مجسطی (IX/6) برای همه سیارات به جز عطارد ارائه گردیده، در شکل ۲ نشان داده شده است: هر یک از دوایر کوچک فلک تدویر هستند. C مرکز دایره البروج، abcd مرکز خارج مرکز، به مرکز E، که قطر آن از نقاط اوچ (a) و حضیض (d) می‌گذرد و ABCD دائره خارج مرکز، به مرکز O، که همان فلک حامل است و مرکز فلک تدویر بر آن قرار دارند. مرکز فلک تدویر، F، که در اوچ و حضیض به ترتیب بر نقاط A و D منطبق می‌گردد، نسبت به

۵۵- مدل تدویر- حامل

نقطه E حرکت یکنواخت و منظم دارد نه نسبت به نقطه O، مرکز حامل، یا نقطه C، مرکز عالم.



شکل ۲. مدل تدویر- حامل

به نظر صلیبا، «این افلاک در مجسمی به صورت دایره نشان داده شده و بسان منحنی‌های ریاضی بدون هیچ گونه تلاشی برای موزون ساختن این حرکات با حرکات اجرام فیزیکی توصیف شده‌اند. هر چند وی [بسطمیوس] در «نظریات سیاره‌ای» (لاقتصاص یا کتاب المنشورات) این افلاک را به صورت اجرام فیزیکی توصیف می‌کند، اما باز هیچ کوششی برای انتساب این افلاک با دوایر ریاضی که برای توصیف کیهان در مجسمی به کار رفته، به عمل نمی‌آورد. این نوع ملاحظات مورد توجه ابن هیثم (۱۰۴۸/۵۴۰ م) در الشکوک علی بسطمیوس و ابن سینا و شاگردش، ابوعبدی جوزجانی (۱۰۷۰/۴۶۲ م)، قرار گرفت. طبق نظر ابن هیثم نمی‌توان پذیرفت که کیهان فیزیکی که می‌تواند یک کره باشد، به طور یکنواخت بر گرد محوری بچرخد که از مرکز آن نمی‌گذرد. معدل المسیر بسطمیوسی نقض این قاعده بود و در

1. Planetary Hypothesis

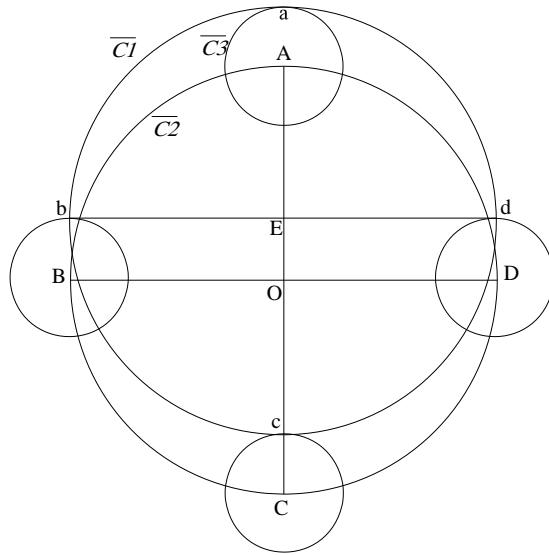
نظر مسلمین دال بر این بود که مدل‌هایی که با استادی در مجستی توصیف شده‌اند، نمی‌توانند توصیفی از کیهان فیزیکی واقعی باشد.^۱

«کار ابو عبید [ابن سینا] به طور عمده بر مسأله معدل المسیر معطوف گشت». ^۲ مدلی که در بند پیشین از آن سخن گفتیم، در شکل ۳ نشان داده شده است. در اینجا دایره $\overline{C_2}$ فلک حامل و BOD و AOC دو قطر آن است (قطر اول از نقاط اوچ و خضیض می‌گذرد). چهار دایره کوچکتر، فلک تدویر ($\overline{C_3}$) را بر این چهار نقطه نشان می‌دهند. وقتی که فلک حامل به سمت شرق حرکت می‌کند، نقطه A به نقطه D ، پس از آن به C ، سپس به B می‌رسد و در نتیجه، نقطه a که بر فلک تدویر قرار دارد، نیز به نقاط b ، c و d می‌رسد. چنان که مشخص است کمان‌های BA ba و CB cb ، DC dc ، AB ab و AC ac همه مساوی با ربع دایره‌اند، یعنی نقطه a نسبت به نقطه E (مرکز دایره $abcd$) و نه نقطه O در زمانهای مساوی زوایای مساوی را پیموده است. ابو عبید [ابن سینا] نقطه A (همین طور نقاط B, C, D) را «مرکز ثابت تدویر» و نقطه a (همین طور نقاط b, c, d) را «مرکز متحرک تدویر» یا «مرکز تدویر حقیقی» می‌نامد.^۳ در این مدل مرکز فلک حامل بر مرکز عالم منطبق است.

1. Saliba, History, 250–251
2. Saliba, History, 251

. ۳. بر اساس توضیحات متن رساله (Saliba, History, 105–108)

57/ È » ÔÃ‡•Á{È‡ZÀYÉ‡È‡À‡É‡YIÉP{ZÈ‡É‡Y]



شکل ۳. مدل پیشنهادی ابن سینا/جوزجانی برای حل مشکل معدل المسیر

این مدل با مدل بطمیوس تنها یک تفاوت ساده دارد: در حقیقت وی با متحرک انگاشتن مرکز فلک تدویر، فاصله EO (بین مرکز فلک حامل و مرکز معدل المسیر) را بین مرکز فلک تدویر و نقطه‌ای بر محیط فلک حامل قرار می‌دهد تا به این وسیله یکنواختی حرکت سیاره حفظ شود، ولی این مدل از بسیاری ملزمومات مانند خروج از مرکز مدار سیارات (منطبق نبودن مرکز حامل بر مرکز عالم) غفلت کرده است، چنان که بعدها قطب الدین شیرازی آن را «باطل»، «خطای صریح» و «غلط فاحش» نامید.^۱

(۲) به نظر صلیبا، «دو سده بعد مرکز این فعالیتها به غرب اسلامی منتقل گشت و نامهایی چون البطروجی (۵۹۶/۱۲۰۰م)، این رشد (۲۰۵/۱۱۲۶م- ۹۴/۱۱۹۸م) و جابر بن افلح (۵۹۶/۱۲۰۰م) پدیدار گشت، اما نتایج متمایز، چه از جهت فنی و چه به لحاظ نظری، به انتظار دانشواران مراغه ماند...».

جالب اینجاست که چنان که پیشتر نیز گفتیم، مدل‌های اندلسی تماماً ارسطویی‌اند. در حقیقت منجمان اندلسی فوق الذکر حل مشکلات و ناسازگاری‌های مدل بطلمیوس را با

Saliba, History, 89: از نقل به ۱.

رهیافت‌های «عقلی منتج از فلسفه طبیعی» («ارسطویی») به بازگشت قهقهایی به مدل‌های افلاک متعدد امرکز ارسطوی و مطابق با همان شیوه‌ای که وی در کتاب هشتم مابعدالطبیعه (Metaphysics VIII) به بیانشان پرداخته بود، احواله دادند (همانند مدل خورشیدی بوعلی که می‌توان آن را پیشگام این عرصه دانست).

خولیو سامسو، در مقاله‌ای انتقادی این نظرات صلیبا را به چالش کشید.^۱ از نظر وی، مطابق با روایات تاریخی، ابن باجه، شاگرد ابن سید، فقط ریاضیدانی خوب بوده که می‌توانسته مهگرفت‌ها را محاسبه کند. جالب این که وی از بطلمیوس در برابر انتقادات ابن هیثم و ابن الزرقان^۲ دفاع کرده است! یا ابن میمون تنها می‌توانسته از «زیج بتانی» برای استهلال استفاده کند. جز این، درباره کفايت نجومی ابن رشد یا ابن طفیل چیزی نمی‌دانیم. سامسو ضمن اثبات نوافلاطونی بودن مدل بطرожی و تأثر آن از نظرات ابوالیرکات بغدادی (که عقايد وی توسط شاگردش، اسحاق بن ابراهیم بن عذرا در اندلس معرفی شد)، ارتباط این مدل‌ها با انتقاد ابن هیثم از بطلمیوس را زیرسؤال برده: باز آنچه از متون تاریخی قبل بازیافت است، این است که کتاب *المناظر* ابن هیثم در نزد سلطان مؤمن سرقسطی موجود بوده، ابن باجه با شکوک علی بطلمیوس وی آشنایی داشته، و اینکه کتاب *الخیال*^۳ در انتهای قرن ۱۳ م در اندلس موجود بوده است، زیرا این اثر در پایان سده ۱۳ م. و اوائل سده ۱۴ م به لاتین ترجمه شده است؛ انتشار این کتاب در اندلس بسیار محدود بوده، چرا که تنها در یک اثر به نام *الطب القشطانی* که مؤلف آن پژوهشی مجھول^۴ و یهودی است، بدان اشاره شده است.

سامسو پس از ارائه این شواهد تاریخی، در ادامه می‌نویسد: «آن [منجمان اندلسی] به هیچ وجه نمی‌توانستند در خط آن سنت [علم] الهیته‌ای باشند که به مکتب مراغه انجامید».

صلیبا کل فرآیند نقد بطلمیوس را چنین تصویر می‌کند: انتقاد از مجسمی بطلمیوس توسط ابن سینا و شاگردش ابویعبد جوزجانی، سپس ابن هیثم و آنگاه انتقال این تجربیات به غرب اسلامی و پیگیری این فرآیند توسط جابر بن افلح، ابن باجه، بطرожی، ابن طفیل و ابن رشد و آن گاه وصول این میراث به اصحاب رصدخانه مراغه و سیر افزایشی ادبیات نقد و تحلی آن در

1. Samso, Paper XII, 6.

انتقاد سامسو مشخصا بر یکی از مقالات صلیبا به نام «سنت نجومی مراغه: برآورده تاریخی و پیگردیهای برای پژوهش‌های آنی» (Saliba, 257-290) است.

2. Samso, Paper XII, 5

3. Ibid, XII, 7

[ﻪـ ﻊـ ﻪـ ﻢـ ﻪـ ﻮـ]

قالب مدل‌های متکثر بعلمیوسی و در نهایت رسیدن آن به نقطه اوج در آثار ابن شاطر دمشقی.^۱ این – براساس نقد سامسو و نیز مطالبی که در ادامه پیرامون مکتب مراغه می‌آوریم – تجسمی است از یک فرآیند مستمر تاریخی که زیبا و دل انگیز جلوه می‌کند اما نادقيق و ناشی از نوعی نگرش پیشینی از تاریخ و ناگزیر مشوّب به اتخاذ دیدی جانبدارانه به آن است.

صلیبا ادامه می‌دهد که «... مهم‌ترین نتیجه فعالیت‌های مراغه در بعد فلسفی - که اهمیتی معادل با ابعاد ریاضی و فیزیکی دارد - این بود که اخترشناسی چیزی بیش از توصیف رفتار اجرام فیزیکی به زبان ریاضی است و نباید به صورت تئوری‌های ریاضی برای حفظ پدیده برجای ماند».^۲

(الف) مشکل مهم، دقیقاً در همین بعد فلسفی مکتب مراغه است
صلیبا که بین کاربرد الفاظ سنت/ Tradition، مکتب/School و انقلاب/ Revolution برای مراغه به نوعی سرگردانی دچار است، مکتب مراغه را به صورت التقاطی «انقلاب مکتب مراغه» نامید^۳ و با جسارت بیشتر بدان نام «انقلاب مراغه» داد و چنین اظهار نمود که: «انقلاب مراغه از یکسو نقطه اوج فعالیت‌هایی است که بین سده‌های نهم و ۱۲ قرار می‌گیرد، اما از سوی دیگر پیوند ضروری با نجوم کوپرنیکی دارد که بدون آن، شرح نجوم کوپرنیکی دشوار خواهد بود».^۴ وی ادعای بزرگتری نیز مطرح می‌کند، که به نظر می‌رسد قصد دارد به واسطه آن به طور ضمنی نفس وجود انقلاب علمی در مراغه را توجیه کند: «[مهمترین وجه این سنت [اینی سنت مراغه] مواجهه با این واقعیت است که تقسیم بندی ارسطوی حرکت به مستدیر و مستقیم الخط درست نیست؛ زیرا، حرکت [مستقیم الخط] با اعمال فقط حرکت مستدیر ایجاد خواهد شد]. اشاره وی در اینجا به زوج طوسی است (شکل ۵). این که آیا زوج طوسی در صدد اثبات چنین اظهاری است یا نه، مورد مهمی است که در ادامه بدان می‌پردازیم.

همچنین پرسش‌های مهم دیگر و مرتبط با بند الف این است که:

(ب) مدلپردازی‌های مکتب مراغه که در شکل ۴ گردآمداند، چه تفاوت ماهوی با مدلپردازی‌های بعلمیوس (شکل ۲) و ابوعبدیل/ ابن سینا (شکل ۳) دارند؟ نسبت این مدل‌ها با تجربه چیست؟ آیا این مدل‌ها از مشاهده منتج شده‌اند یا بر شواهد حاصل از ارصادات تطابق

1. Saliba, History, 252

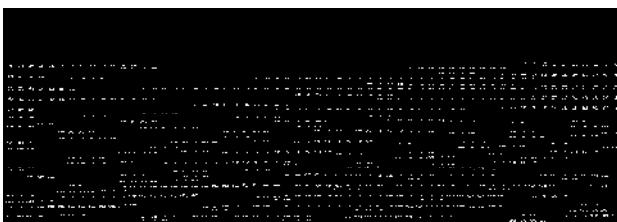
2. Ibid, 256

3. Ibid, 250

4. Saliba, History, 257

۱۳۸۹، شماره دوازدهم، پاییز و زمستان / تاریخ و تمدن اسلامی، سال ششم

دارند (به بیان دیگر، آزمون پذیر یا تبیین کننده‌اند)؟ از این پرسش‌های کلی که بگذریم، به یک مسأله جزئی می‌رسیم: آیا این مدل‌ها قادرند تا مشکل مدل‌های بطلمیوسی را در عرض سیارات (همان انتقادی که بیرونی در رساله مفقود/بطل‌البهتان مطرح کرده بود) حل کنند؟



شکل ۴. مدل‌های سیاره‌ای مکتب مراغه

[برگرفته از پویانمایی‌های طراحی شده توسط پروفسور دنیس دوک،
[\[http://people.scs.fsu.edu/~dduke/arabmars.html\]](http://people.scs.fsu.edu/~dduke/arabmars.html)

پاسخ به این پرسش‌ها منفی است. ابوعبید/ابن سینا تنها یک تفاوت هندسی در مدل بطلمیوس پدید آورد تا نتیجه «نامعقول» حرکت یکنواخت سیاره به گرد نقطه‌ای غیر مرکز عالم را مرتفع سازد. تمام سعی مدل پردازان مراغه (این مدل‌ها در شکل ۴ جمع شده‌اند) نیز در همین جهت به کار رفته است، تنها با این تفاوت که این مدل‌های صرفاً هندسی‌اند که با گذشت زمان و نیز شاید به دلیل تبحر علمی بیشتر سازندگان آنها، استادانه‌تر و پیچیده‌تر شده‌اند. مهم‌ترین ملزم علمی این پیکربندی‌های نوین افلاک (که پاسخگوی سؤالات بند ب باشد)، محاسبه و لحاظ

[ﻪـ ﻊـ ﻪـ ﻢـ ﻪـ ﻮـ ﻪـ ﻪـ]

نمودن تغییرات در عرض دلیل البروجی است، اما در برنامه‌های رصدی مرااغه هیچ جایی برای آن در نظر گرفته نشده بود، گویند که - طبق شواهدی که در بالا مرئی داشتیم - برنامه رصدی مرااغه فاقد کفایت علمی حتی برای کمیات پایه سیارهای بود.

اینک نگاهی به رصدخانه مرااغه بیندازیم:

رصدخانه در سال ۱۲۵۹/هـ ۶۵۷ م بريا گشته و دست کم تا ۱۳۰۴/هـ ۷۰۳ م و حداکثر تا ۱۳۱۶/هـ ۷۱۶ م پابرجا بود.¹ متابع موجود از طولانی شدن زمان ساخت ابزارهای نجومی آن سخن می‌گویند. با آن که جای تردید است که کل بنا در دوران حکمرانی ایلخان اول، هلاکو، کامل شده باشد اما پژوهش‌های جدی همراه با برنامه‌های رصدی از سال ۱۲۶۲/هـ ۶۶۰ م آغاز شد و تا پس از مرگ هلاکو (۱۲۶۳/هـ ۶۶۳) و حتی پس از وفات نصیرالدین طوسی (۱۲۷۲/هـ ۶۷۲) ادامه یافت. با توجه به درخواست خواجه از هلاکو مبنی بر درنظر گرفتن دوره‌ای سی ساله (دوره تناوب حرکت انتقالی زحل) و نپذیرفتن وی و تقلیل دوره رصد به ۱۲ سال، زیج ایلخانی با نقاچیص چندی همراه شد. خود خواجه در مقدمه‌اش بر «زیج ایلخانی»، آن را بر پایه رصد افرادی نظیر هیپارخوس (دوم ق م) بطلمیوس (دوم م)، منجمان مأمون، البتانی، ابن اعلم و ابن یونس می‌داند.² زیج ایلخانی حتی به مثابه دستاورده علمی هر چند کم فروغ و بالطبع مشمول زمان، ابدآ نمی‌توانست نتیجه‌ای بسامان و باسته از فعالیت پرشوری قلمداد گردد که در مرااغه در قالب فعالیتی بین المللی آغاز شده بود. نتایج ارصادات انجام گرفته در آن تا جایی که به نجوم نظری مربوط است، جالب توجه اما جداول مثلثاتی و سیارهای آن صورت اصلاح شده‌ای از زیجهای پیشین است که نتیجه‌ای رضایت‌بخش از رصدخانه‌ای که دارای بهترین ابزارهای نجومی ادوار میانه بود و وصفشان در متون تاریخی آمده، نیست³ و این حقیقت - شاید تلخ - حتی در زمان متأخران نزدیک ایشان که آنان نیز همچنان در سایه حکومت مغول می‌زیستند، دانسته شده بود؛ چنان که برخی که در زمرة دانشوران طراز اول این رشته نیز نبودند و در رده نویسندهای علمی باید به شمارشان آورد، بر آن خرد می‌گرفند و به زیجهای پیشین که بر فرآورده حلقة نصیرالدین سبق می‌برد، یا زیج‌های معاصر - که برخیشان، همچون زیج «أدوار الأنوار» محیی الدین مغربی در همان رصدخانه مرااغه صورت تدوین یافته

1. Sayili, 190 and 213.

2. Sarton, 1007.

3. King, 604.

بودند – و گاه به زیج‌های پسین استناد می‌کردند؛ از آن جمله محمد بن سنجر کمالی که زیج اشرفی را در شیراز نگاشته که نسخه‌ای منحصر به فرد از آن در کتابخانه ملی پاریس موجود است،^۱ در ابتدای باب نخست از مقالات سیوم اثر خویش چنین آورده:

«پیش از وضع این مجموعه در شیراز قاعده چنان بوده است تقاویم علوی از «زیج علائی شروانی» و نیرین و سفلی از «زیج فاخر نسوانی» کرده‌اند و هر چند که این ضعیف در وقت قرانات رصد کرد تقویم زهره و عطارد مختلف یافت خاصه عطارد؛ بعد از آن مقرر کرد و رأی بر آن قرار گرفت که در این مجموعه تقاویم کواكب بر وضعی نهند که موافق تقاویم کواكب باشد که از «زیج شاهی» بیرون آرند تا به صواب نزدیک‌تر بود و در آخر کتاب شرح تقاویم کواكب به حسب زیجات و جداولی که بدان احتیاج باشد، وضع گرداند». [۱۷. ر.]

در مثال دیگر می‌توان از سید محمد، معروف به سید منجم، یاد کرد که در *اطائف الکرام* فی *أحكام الأعوام* که اثری تنظیمی است و پس از ۸۲۴ق به نگارش درآمده،^۲ حتی در استخراج احکام نیز زیج ایلخانی را شایسته اعتماد ندانسته است:

«به وقت احکام کردن هر چیزی را شرط اما شرط آن است که دلایل که استخراج کرده باشد در حساب، سهو نرفته باشد و نیز از کتابی استنباط کرده باشد که معتمد عليه / باشد و راصدان به هنگام رصد مساهله نکرده باشند؛ چنانک درین تاریخ که مائیم اعتماد بر کتاب محقق سلطانی است که وضع آن بر اصول رصد جدید ایلخانی کرده‌اند نه بر زیج ایلخانی، چه آن بر اصول آن رصد نیست بلکه بر اصول ارصاد قدیمه است. از آن است که هرگز محسوب این، موافق مرئی نیست و تفاوت فاحش در طول و عرض مشاهده کرده می‌شود و احکامی که از آن دلایل می‌سازند، اکثر خطای افتذ و این از بی بصری ارباب فن است چه در این روزگار غرض ایشان کسب نان است نه فضیلت و تحقیق حال؛ و کسان نیز که به تقاویم ایشان التفات می‌فرمایند مطلوب ایشان به جز موضع ماه نیست و دانستن ایام و شهور. اگر

1. MS. Paris, Bibliothèque Nationale, suppl. Pers. No. 1488, 1^v-251^r.

۲. وی در رساله آورده که طالع سال ۳۴۳ ملکشاهی (۷ ربیع الاول ۸۲۴ق.) را در افق لاهیجان استخراج کرده است: «چنانک در تاریخ هفتم ربیع الاول سنه أربع و عشرين و ثمانائه موافق به أول فروردین ماه جلالی سنه ثلاث و أربعين ملکشاهی، طالع سال عالم بر افق دارالإمارة لاهیجان - حرّسها الله تعالیٰ عن الطوارق والحدّثات- استخراج کردیم ...» (سید محمد منجم، نسخه خطی، ۲۱۴).

[ﻪـ ﻰـ ﻮـ ﻲـ ﻢـ ﻭـ ﻪـ ﻰـ ﻮـ]

خردمندی به قدر احتمال و زحمت بسیار نسخه کامل که متنضم انواع لطایف و فواید این فن باشد، مکمل سازد چنانک اگر شخصی کامل و نفسی که ذکر آن را در شرف مطالعه آرد و چندان حظ و ذوق روحانی از آن، او را حاصل آید که در حد حصر نیاید، طعنه زند و مذمت کنند که این را فایده چیست و آن را مطروح سازند و بر سبیل طنز و استهزا گویند که مستخرج اظهار فضیلت و هنر کرده است / و این قدر ندانسته که بزرگان این همه رنج و مشقت چرا کشیده‌اند و این‌ها را چرا وضع کرده [اند] هر آینه عبث نباشد و آنچه مفید و ضروری نبود، حکما بدان ملتفت نشوند و روزگار و اوقات شریف خود را بدان صرف و تلف نکنند». [اص ۳۲۴-۳۲۵]^۱

البته تعجیل فرمانفرمای مغول، هولاکو، بر اتمام زودهنگام رصد را می‌توان اصلی‌ترین دلیل در کاستی‌های بسیار زیج دانست: «و پادشاه ما که آغاز رصد نهادن فرمود، فرمود که: "جهد کنید تا زودتر تمام شود"؛ و فرمود که: "مگر به دوازده سال تمام شود". ما بندگان گفتیم: "جهد کنیم اگر روزگار وفا کند."» این چنین شد که شرایط نصیرالدین را بر آن داشت تا از دو زیج این یونس و این اعلم به واسطه نزدیکی زمانشان به رصد مراغه، مدد گیرد و چنان که از سیاق گفته متعاقب عبارات بالا بر می‌آید، وی بر آن بوده که زیج را تکمیل سازد: «[...] آنچه بعد از این معلوم شود، هم بسازیم و به بندگی عرضه داریم، اما اگر روزگار وفا نکند آنچه در این زیج است بعد از ما به عمرهای دراز اهل این علم را فایده باشد» که البته بنابر شواهد - که دو موردش در بالا آمد - چنین نشد. آنچه می‌توان «فردگرایی» اصحاب رصدخانه مراغه نامیدش، در این میان چندان بی‌تأثیر نبود. قطب الدین شیرازی به واسطه نیامدن نامش در ابتدای زیج

۱. در اینجا شایان ذکر است که نویسنده اثر به تألیفات خواجه وقوف داشته و همو در بدایت رساله خویش نام «سی فصل» وی را ذکر نموده [اص ۱۷۴] و «سالان ۱/۲ هرمس را در شرح مبادی نظری تالیف خویش منظور کرده است [اص ۲۲۸]. در مقام قضاوت وی را باید در زمرة کسانی محسوب داشت که گرچه دور از عرصه گاههای علمی زمان به کار مشغول بوده‌اند، لیک حوادث سیاسی زمان (تصوف گیلان که در زمان اولجایتو رخ داده بود)، آنان را به چشمدهای علمی روزگار متصل می‌داشته است. نکته دیگر این که، منظور مؤلف در اینجا از زیج محقق سلطانی همان زیجی است که به دستور غازان خان و توسط شمس الدین محمد وابکنوی بخارایی نوشته شده است و باید آن را با زیج سلطانی که در زمان بغ بیگ بر اساس رصدهای وی بین سال‌های ۱۴۰۰-۱۴۲۳ق/۸۴۱-۱۴۳۷ق تکمیل شده، اشتباہ نمود. مطلب آخر این که استناد مؤلف به «رصد جدید ایلخانی» در مقابل زیج ایلخانی به شبه افسانه‌ای مربوط است که در سده‌های پسین در باب ادامه کار رصد مراغه پس از مرگ خواجه رواج یافته بود.

ایلخانی، از مراغه برید؛ علاوه بر آن دانشمندی خبره چون محبی الدین مغربی به نگارش زیج هایی مستقل از زیج/ایلخانی (آدوار الائوار و عموم الحاسبة / الطالب) مبادرت کرد که ارزش علمی فزونتری بر زیج/ایلخانی داشتند.

بنابراین، اگر هم بخواهیم مدل سازی‌های دانشوران مراغه را به گونه‌ای به ارصاد نسبت دهیم، قادر به این کار نخواهیم بود، زیرا کفايت برنامه‌های رصدی مراغه اصلا در حد قابل قبول برای منجمان و احکامیان آن روزگار نبوده است، چه برسد به این که نتایجی برای آزمون این مدل‌های پیچیده سیاره‌ای به دست دهد یا قدرت تبیین کنندگی آنها را تأثید یا رد نماید. نکته دیگر این است که این مدل‌ها در کتاب‌های هیئت دانشوران مراغه (نصرالدین طوسی، مؤید الدین عرضی و قطب الدین شیرازی) به طور مستقل آمده است (گفتنی است که مدل قطب الدین به زمانی پس از ترک مراغه باز می‌گردد) و در هیچ یک از آنها نیز به داده‌های نجومی که این مدل‌ها بر آنها ابتنا دارند، هیچ اشاره‌ای نشده است. از این رو، چنان که ای. اس. کندی اشاره کرده است، «رصد نقشی در کار مراغه در زمینه نظریات سیارات نداشته است. از این گذشته پارامترهای حرکت ظاهری سیارات در زیج/ایلخانی برگرفته از اثر قدیم تر این اعلم بوده و بنابراین بر اثر فعالیت رصدی در مراغه به دست نیامده بوده‌اند و تعیین این پارامترها اصلا نیازی به آلات پیچیده و طریف ندارد».^۱

حال بازگردیم به پرسش الف؛ آیا مکتب مراغه به تغییری در ابعاد فلسفی انجامیده است؟ نتیجه‌های که صلیبا از زوج طوسی می‌گیرد، یا به بیان دیگر بدان گونه که وی زوج طوسی را تفسیر می‌کند، لاجرم تغییری در سنت بنیادین فلسفی حاکم در مراغه است. با چنین تفسیری است که می‌توان حکم به تغییر فلسفه طبیعی داد و از آنجا بالعرض چنین نتیجه گرفت که این تغییر در چهارچوب فلسفه طبیعی ماهیتا نقشی انقلابی داشته است یا مقدمه‌ای بر انقلاب کوپرنیکی بوده است (شایان ذکر است که زوج طوسی دو دایره‌ای با شعاع نصف دایره‌ای دیگر و محاط در آن، در خلاف جهت آن به گونه‌ای می‌چرخد که از حرکت مستدیر آنها حرکتی مستقیم الخط ایجاد می‌شود، یعنی چنین به نظر رسد که نقطه‌ای واقع بر محیط دایره کوچک مسیری مستقیم الخط را پیموده است؛ نک: شکل ۵).

در نظر نگارنده، بدیهی است که نصرالدین در نظریه خویش به حرکت مستقیم الخطی در اجرام علوی برخورد که این با نفس فلسفه ارسطوی در تضاد بود، بنابراین، ناگزیر وی با

۱. کندی، ۶۳۵.

65' È » ÔÃ‡•Á{È‡ZÀYÉ‡É‡À‡É‡YIÉP(È‡È‡É‡

هوشمندی خاص خود، زوج طوسی را ابداع نمود تا از حرکت مستدیر هم حرکت مستقیم الخطی ایجاد شود که منظور وی را تأمین گرداند و هم اصل ارسṭویی که تنها قابل به حرکت مستدیر برای افلاک است، پرقرار بماند.

اما صلیبا چنین نتیجه گرفته است که مهم ترین وجه سنت مراغه مواجهه با این واقعیت است که تقسیم بندي ارسطوی حرکت به مستدیر و مستقیم الخط درست نیست بدان جهت که این حرکت مستقیم الخط با اعمال فقط حرکت مستدیر ایجاد خواهد شد (!). این نتیجه حقیقتا استنباطی بس گزاف از فعالیت‌های مراغه است.

از نتیجه نخست چنین بر می‌آید که کار نصیرالدین به نوعی همان نجات نمودها، یعنی فرضیه اساسی بطمیوس در مجسطی، است که این امر تنها با مدل پردازی‌ها یا اعمال تغییرات هندسی در مدل‌های پیشین میسر است و دقیقاً مشابه اما مبین نمونه‌ای تکامل یافته از مدل ابوعبدیل/بن سینا است. از این رو، بهوضوح می‌توان گفت که نه تنها هیچ تغییری در فلسفه طبیعی در مراغه رخ نداده است بلکه جای پرسش است که:

- چگونه صلیباً آن همه شواهد بسیار بر ابتدای حلقه فکری نصیرالدین بر آموزه‌های سینایی فلسفه مشاء را نادیده انگاشته است؟

حتی می توان از این نیز فراتر رفت و چنین پرسید که:

- آیا همه یا بخشی از بی کفایتی های موجود در رصدخانه مراغه که تنها برخی از آنها در بالا شرح داده شد، به حاکمیت فلسفه ارسطویی با قرائت سینایی به عنوان سنت رایج در رصدخانه مراغه باز نمی گردد؟

شواهدی که در اینجا ارائه می‌شود، همه میین آنند که ابن سینا در رصدخانه مراغه چیزی بیش از یک فیلسوف بزرگ مشایی و شخصیت مورد علاقه نصیرالدین بوده است.

شکل ۵. زوج طوسی. دایره کوچک (به مرکز C) برخلاف جهت دایره بزرگ (به مرکز O) حرکت می‌کند (پیکان های بزرگ) و در نتیجه، همواره نقطه M واقع بر محیط دایره کوچک مسیری مستقیم الخط را می‌پیماید (پیکان های کوچک). اطرافی شده بر اساس پویانمایی های پروفسور دنیس دوک، [http://people.scs.fsu.edu/~dduke/tusi.html]

این سناریو با چند نقل قول بی ربط به بوعلی در آثار منجمان مراغه آغاز می‌شود:

۱. نگارنده به هنگام نگارش رساله کارشناسی ارشد خویش به این نکته برخورد که محیی الدین مغربی، از اصحاب رصدخانه مراغه، در رساله خویش درباره اسطرلاب، تسطیح الأسطرلاب، روش خاصی برای رسم خطوط ساعتی بر صفحه اسطرلاب را به ابوعلی سینا نسبت می‌دهد.^۱

۲. وی در مقدمه تحریر اقلیدس فی اشکال الهمد^۲ به ویرایش دیگری از این اثر ارجاع می‌دهد که توسط شیخ الرئیس صورت گرفته است و این در حالی است که جز بخش هندسه شفاء را که پس از مرگ بوعلی توسط شاگردش ابوسعید جوزجانی گردآوری شده بود و در حقیقت تحریر و تلخیص/اصول است، می‌توان منظور محیی الدین درنظر گرفت. پروفسور هوخداییک در ترجمه رساله محیی الدین، منظور از شیخ الرئیس را در مقدمه آن نصیرالدین طوسی می‌دانست و با این فرض چنین نتیجه گرفت که وی این اثر را اندکی پس از ورود به مراغه تألیف کرده است.^۳ نظر هوخداییک ناشی از ناآشنایی وی به حوزه فرهنگی این قلمرو است؛ چون اشاره به شیخ الرئیس با توجه به این حقیقت انکارناپذیر که این لقب در جهان اسلام تنها برای بوعلی جاودانه گشته، جز وی نمی‌تواند مدلول دیگری داشته باشد.

۱. مظفری، ۸۴-۸۵ و ۱۲۰-۱۲۱.

2. Hogendijk, 134.

۳. در خلال متن رساله معینیه خواجه به گزارش رصد عبور زهره از مقابل خورشید^۱ توسط این سینا بر می خوریم. خواجه در دو جا چنین می نویسد:

«... و آنچ از شیخ ابوعلی [سینا] - رحمه الله - باز می گویند که: "زهره را دیدم چون
حالی سیاه بر روی آفتاب" نیز مصدق این ترتیب باشد.^۲

«وآنچ ابوعلی سینا گفته که: "زهره را چون خالی سیاه دیدم بر روی خورشید، ممکن است از جهت آنک زهره چون در حضیض تدویر بود قطر او قرب پنج دقیقه یا زیادتر می‌اید و قطر آفتاب ۳۲ دقیقه است.»^۳

این گفته که شاهدی عالی بر یک رصد مستقیم در نجوم اسلامی است و دلالت بر شیوه این داستان پس از نزدیک به ۳۰۰ سال از مرگ بوعلی می‌کند. با نگاهی به گزارش تاریخی گذر ناهید از برابر خورشید در می‌یابیم که در سال ۱۰۳۲م عبور زهره از مقابل خورشید رخ داده و با توجه به تاریخ مرگ بوعلی (۱۰۳۷م) و این که در آن زمان وی در اصفهان بوده و رصدخانه‌ای در آنجا داشته است، احتمال صحت این گفته افزایش می‌یابد.

برنارد گلدشتاین که مجموعه گزارش‌های مربوط به گذر تیر و ناهید را از خلال متون دوره اسلامی (به استثنای دو مورد پیش گفته) جمع آوری نموده، نقل قول دیگری - مشابه دو مورد بالا - از خواجه از آغاز مقاله نهم کتاب تلخیص **المجسطی** وی به دست داده است؛^۴ بنابر پژوهش گلدشتاین، استناد گفته خواجه به کتاب مختصر **المجسطی** شیخ الرئیس باز می‌گردد.^۵ این همان بخش نجوم شفا است که اینک در نسخه چاپی آن نیز در ابتدای مقاله نهم به عبارت «قول: اینی رأيت الـ ۶ كحال **الـ ۷ الشمس** ۸ برمي خوريم. اما مهم اين است که به

1. Transit

۲۰۸

.۹۹ همو، ۳

4. Goldstein, "Reports", 52ff.

۵. گل‌دشتیان از نسخه کتابخانه ملی پاریس (arab. 2484) استفاده کرده است. وی در همان جا می‌گوید که نسخه دیگری به همین نام در کتابخانه بودلیان (Marsh 621) موجود است که وی ترتیب ابواب آن را متفاوت از نسخه نخست یافته است (Goldstein, "Reports", 57, fn. 14): با توجه به مطالب مطروحه در بند I احتمالاً این نسخه اخیر همان پخش نجوم النجع است که ترجمه آن در دانشنامه آمده است.

استناد مطالعه‌وی چنین رصدی مسلم‌صورت نگرفته، زیرا در آن زمان در بلاد اسلامی (به ویژه ایران) قابل رصد نبوده است.^۱

حال جای پرسش اینجاست که دلیل نقل قول‌های بالا که احتمالاً بررسی بیشتر بر شمارگانشان خواهد افزوود، چیست؟ بی شک اگر محیی الدین قصد ارائه سابقه تحقیق در علم الأصطلاب یا در حوزه هندسه اقلیدس یا برشماری نام/نامهای متقدم را در این مقولات داشت (کاری که در نزد مؤلفان مسلمان معمول بوده است)، چهره‌های مبرز و متخصص‌تری می‌یافتد؛ چرا وی از نامهایی چون بیرونی، کوهی، بوزجانی و ... درگذشته و تنها به نام بوعلی اشاره داشته است؟ همچنین روشی که وی برای رسم ساعت به بوعلی نسبت داده، چنان ساده است که احتمال نوآوری را منتفی می‌سازد (مثال: متناظر با این که ابداع مشتق یک تابع مثلثاتی ساده را به شخص خاصی منسوب بداریم) و پیش از بوعلی سینا نیز وجود داشته و ابوریحان نیز در رساله *إِسْتِيَاعًا فِي الْوَكْبَةِ*^۲ *أَصْطَلَابٍ* خویش بدان اشاره کرده و بر خلاف عادت مألوف او که همیشه مبدعان یا ارائه دهندگان روش‌های ابتکاری را بدون سمت گیری معرفی می‌کند، هیچ جا اشاره‌ای به ابوعلی سینا، نه در این مورد خاص که در هیچ موردی در اسطلاب یا علم التسطیح یا مطالسی از این دست که به نوعی به بوعلی ربط داده شود، نکرده است. برای یافتن شواهد بیشتر، اگر به آثار نجومی ابن سینا رجوع نماییم،^۳ نیز شاهد خاصی بر این مورد نمی‌یابیم؛ تنها رساله نجومی ابن سینا که به بحث آلات نجومی مربوط‌است *كِلَّةِ*^۴ *أَصْطَلَابٍ*، نام دارد که توسط ویدمان به طور کامل مورد بررسی قرار گرفته است،^۵ که آن هم به بحث درباره چند ابزار نجومی از جمله حلقه نحاسیه، لبنة، عضاده، ذات‌السمت والارتفاع، ذات‌الجیب و السهم، ذات‌الشعبتين و ... می‌پردازد. این رساله کوچک که بین سال‌های ۴۱۵-۴۲۸ ه در زمان حکومت علاءالدوله در اصفهان نگارش یافته، حاوی توضیحات مشرووحی درباره اسطلاب نیست. از سوی دیگر، محیی الدین که مغربی یا اندلسی بوده و در دربار ملک کامل ایوبی در سوریه به نجوم اشتغال داشته و در پی انهزام وی روانه مراغه شده بود، چرا بایست نام فیلسوفی از شرق اسلامی را گو اینکه سیل شناخته شده بوده است، در آثاری بیاورد که هیچ ربطی به وی نداشته‌اند؟ سیاق کلام طوسی («وآنچ از شیخ ابوعلی [سینا] - رحمه الله - باز

1. Goldstein, "Reports", 57–58, fn. 16.

2. Ragep & Ragep, 3–16.

3. See: Wiedemann.

[ﻪـ ﻢـ ﻮـ ﻪـ ﻢـ ﻮـ ﻪـ]

می‌گویند که ...») نیز چنین می‌نمایاند که (افسانه) رصد بوعلی در آن زمان بسیار مشهور بوده و احتمالاً در ادبیات شفاهی رواج داشته است.^۱

نیک می‌دانیم که سنت فلسفی غالب در حلقه نصیرالدین فلسفه مشاء با قرائت سینایی است (برای نمونه نصیرالدین دفاعی تمام عیار از آرای بوعلی در مقابل نظریات شکاکانهٔ فخرالدین رازی صورت داده بوده است). با این حال، شاید دو مثال فوق الذکر در ارتقای این فرض که «فلیلسوف مشایی در رصدخانه مراغه چیزی بیش از یک رهبر فلسفی یا الگوی ایده-آل و به صورت یک «تابو» درآمده بود» مکفى و معنی نباشد، اما به خوبی نشان می‌دهد که تأثیر فلسفی و فکری همه جانبه بوعلی بر ذهنیت نصیرالدین و حلقه علمی وی باعث گردیده بود که قائل شدن شانی برای وی به مثابه منجم، کمینه وجه شخصیت وی در نزد منجمان مراغه به شمار می‌آمده است، منجمانی مانند محبی‌الدین غرق محاسبات، رصدها و استخراج کمیت‌ها بوده و برخلاف برخی نظری عمر خیام یا خود نصیرالدین طوسی، هیچ گاه به تفلسف نپرداخته بودند؛ بنابراین، اشاراتی چنان‌بی‌ربط و نامناسب نمی‌توانسته مدلول امری غیر از آن تأثیر فraigیر بوعلی بوده باشد. البته شاید جز دلبستگی‌های فلسفی، تشابهات مذهبی (اشتهر بوعلی به تشیع) نیز در این میان دخیل بوده است.^۲

ولی حتی بدون این ادعا نیز دست کم استیلای فلسفی بوعلی بر حلقه مراغه را می‌توان اساسی‌ترین بخش از این سنت دانست و به این دلیل به ضرس قاطع می‌توان ادعا نمود که کار نجومی مراغه بر سنت ارسطوی با قرائت سینایی متکی بوده است و همچنین ضمن رد ادعاهای گزاف وجود انقلاب در سنت مراغه، می‌توان از برخی اصول نوپدید در رصدخانه مراغه (مانند زوج طوسی) توجیهی منطقی تر به دست داد (برای نمونه، نتیجه ارائه شده در بالا در قیاس با نتیجه عرضه شده توسط صلیبا)، و نیز در ادامه می‌توان در صدد برآمد تا برخی وجوده نامرئی تأثیر بوعلی بر سنت مراغه را واکاوی نمود؛ مثلاً نمی‌توان ماهیت صرفاً هندسی و عقلانی مدل‌های مراغه و افتراقشان از تجربه، مشاهده و آزمون را به تأثیری که وی بر منجمان مراغه داشته (که این تأثیر تابو مانند خود را در نقل قول‌های بالا نشان می‌دهد) یا این که خوانش وی از فلسفه ارسطوی قالب سنت علمی در آنجا را شکل می‌داده، مرتبط ندانست؛ یا نمی‌توان این

۱. جالب اینجاست که همه ارصادات گذر زهره یا عطارد توسط فلاسفه مشایی (کنده، ابن سینا، ابن رشد و ابن باجه) صورت گرفته است که کفايت رصدی خود ایشان مورد تردید است.

۲. ابن سینا در حلقه‌های علمی اهل سنت منفور بوده است؛ نک: صفا، همان، ۴۶.

اشکال بزرگ را مطرح نکرد که با وجود اینکه رصدخانه مراغه با همه ابزارهای رصدیش می‌توانست مدل‌های تجربی مستدل‌تری فراهم آورد به این مهم نائل نشده است. ادله مهم این اشکال را می‌توان در دو مدلی که پس از سنت مراغه پدید آمده‌اند، یافت: یکی مدل ابن شاطر دمشقی که – به ادعای خود او – تنها مدل تجربی حرکت سیارات در نجوم دوره اسلامی است و دیگری مدل شهاب الدین خفری (در گذشته پس از ۹۵۷ه) که یافته خویش را در یکی از شروحی که بر اثر تذکره نصیرالدین طوسی نگاشته، *E فی شرح التذکر*^۱، عرضه داشته است.^۲ سؤال ما در اینجا این است که چرا ابن شاطر که در حقیقت یک موقعت مسجد اموی دمشق بوده، در رصدخانه کوچک خویش که به نوعی اداره موقیت بوده است، قادر به ساخت مدلی مشابه همان مدل‌هایی است که منجمان مراغه در رصدخانه‌ای با آن همه تجهیزات به طرح آن اقدام کرده‌اند؟ و اینکه آیا منجمان مراغه همان کاری را انجام داده‌اند که شخص گنایمی چون شهاب الدین خفری که در کنج خویش به نگارش تحشیه‌ای بر اثر خواجه مشغول است – بدون آن که به آلات نجومی پیشرفته مراغه دسترسی داشته باشند – قادر به انجام آن شده است؟^۳

به زعم نگارنده، جز این نیست که فلسفه طبیعی حاکم بر فعالیت‌های منجمان مراغه و حلقه نصیرالدین در این رویکرد قهقهه‌گونه (یعنی تبیین هندسی صرف حرکات افلاک در قالب مدل‌ها مشابه آنچه بطلمیوس برای «نجات نمودها» بدان مبادرت کرده بود)، مؤثر بوده است.

آنچه در این میان بیشتر به چشم می‌آید، نوعی نوسان نجوم بین فلسفه طبیعی و فلسفه الهی است که شاید در بادی امر بدیهی به نظر رسد، چرا که نجوم به عنوان شاخه‌ای از فلسفه طبیعی بین این دو انتظام قرار می‌گیرد.^۴ اما اصطکاک‌های تعیین کننده‌ای که در این جا بین فلسفه طبیعی و نجوم آورده‌یم، حاکی از ایجاد مانعی در برای تلقی متفاوتی است که گاه در بین

1. Saliba, “Sixteenth-century Arabic Critique,” 15–38; Saliba, “^۳shams al-Din,” 55–66.

۲. ساخت رصدخانه‌های کوچک در سده ۱۴م در جهان اسلام بسیار معمول بوده است که در حقیقت ادارات موافقیت بوده‌اند. آیدین صائیلی آنها را Minor Observatory نامیده است (نک: Sayili, 225 & 245).

۳. شهاب الدین خفری در دوران صفوی می‌زیست و تا جایی که می‌دانیم در این دوره رصدخانه‌ای ساخته نشده بوده است.

۴. خود ارسسطو به خوبی از تبیین جایگاه و فاصله این فلسفه وسطی نسبت به انتظام‌های علوی و سفلی بر نیامده است؛ چنان که در سمع طبیعی (Physics II/2) اخترشناصی را بیشتر علم طبیعی می‌داند تا ریاضی، اما در مابعد الطبیعه (Metaphysics XII/8) آن را یکی از علوم ریاضی نزدیک به فلسفه می‌پنداشد.

[ﻪـ ﻊـ ﻪـ ﻢـ ﻪـ ﻮـ]

منجمان در خصوص مبانی فلسفه طبیعی بروز می‌کرده است، چه خود منجم آگاهانه بخواهد از این مانع درگذرد یا به گفتگو پیرامونش بپردازد (مانند بیرونی) و چه آموزه‌های خاص فلسفه طبیعی اثربتی تعیین کننده بر آنچه منجم می‌باید «ببیند»، بگذارد (مانند حلقه مراغه)؛ یعنی تعیین نماید که منجم چه چیز را می‌باید «ببیند». از این رو خود «مسئله دیدن» نقش مهمی در فراگرد علمی دارد. برای تبیین این امر، به یک مثال می‌پردازیم: در فلسفه ارسطوی آسمان غیرمکون و فساد ناپذیر است و هیچ نمو، ذبول یا استحاله‌ای نیز در آن راه ندارد. وقتی این اصل در بستر اعتقادی رایج می‌نشیند، ناگزیر منجم نه تنها با اتكا به سنت رایج، ظهور شهاب‌ها و شخانه‌ها و ستارگان دنباله‌دار را به زیر فلك هشتم منحصر می‌کند (یا می‌باید منحصر کند)، بلکه حتی ظهور ستاره‌ای جدید را که ممکن است به صورت ابرنواختری بر فلك هشتم پدیدار گردد، «نمی‌بیند». یک نمونه آن ابرنواختر ۱۰۵۴ م است که از ۱۹۴۲ م آن را سحابی خرچنگ^۱ (در صورت فلکی نور) می‌نامند. این ابرنواختر مستقلاتاً توسط چینیان (در کایفنگ و بی چینگ) و ژاپنی‌ها (در توکیو) رصد شد. بومیان آمریکای شمالی نیز در آریزونا آن را در سحرگاه چهارم جولای ۱۰۵۴ به صورت نوری درخشان بر بالای هلال ماه مشاهده نمودند. این ستاره ۲۳ روز پس از این تاریخ در روشنایی روز و شباهنگام تا آوریل ۱۰۵۶ م. قابل روئیت بوده است، اما از این اتفاق شگفت هیچ خبری در منابع خاور میانه نیامده است، در حالی که این روزگار مصادف با شکوفایی نجوم در عالم اسلام است؛ مضافاً این که مجموعه در خور توجهی از رصدهای ستارگان دنباله‌دار – که بازه زمانی ظهورشان به مراتب کمتر از این مقدار است – در منابع اسلامی یافت می‌شود.^۲ دلیل این امر روشن است: نه مردمان خاور دور و نه ساکنان کهن آمریکا با وجود آن که ادبیات علمیشان در نجوم در این زمان به مراتب کمتر از مسلمین بوده

1. Crab Nebula.

۲. مثلاً ظهور دنباله دار D1 ۱۴۰۲ که تأثیر سیاسی بزرگی بر عالم اسلام نهاد و نگارنده خبر آن را در دو منبع پارسی یافته است؛ خواندمیر در حبیب التسیر (تهران، ۱۳۳۳ش، ج. ۳، ص. ۱۰۸) و «طائف الكلام في أحکام الأعوام» نوشته شده توسط سید محمد، معروف به سید منجم، در سده نهم هجری (نسخه خطی، ص. ۲۱۴). البته گزارش‌های در دست است، که گلستان‌آنها را دلیلی بر رصد ابرنواختر ۱۰۰۶ م. دانسته است (Goldstein & Goldstein, 1973، "Evidence" ۷۴۸-۷۵۳ و Peng Yoke, 114-105). مهم این است که با فرض صحت، این گزارش‌ها توسط احکامیون مانند علی بن رضوان مصری و ابن هبنتا حاصل آمده است نه عالمان هیئت و هیچ یک نتیجه‌ای که تیکوبراهه از مقایسه قدر و رابطه آن با اندازه ستاره گرفت (پانوشت ش ۹۱ را ببینید)، دست نیاز نمی‌داند، در حالی که می‌توانستند چنین کنند.

است، در متن سنت علمی ارسطویی فکر نمی‌کرده‌اند و هیچ کدام آسمان را عاری از هرگونه تغییر نمی‌دانستند؛ از این رو چیزی را مشاهده کرده‌اند که هم نسلان پیشرفت‌هه ترشان قادر به «دیدن» آن نبوده‌اند. جالب‌تر اینجاست که یکی از عوامل مؤثر در پیدایی آن‌چه امروزه درست یا غلط «انقلاب علمی» می‌نامیمش و بهتر آن است که از آن به تغییر سنت علمی از دیدگاه ارسطویی به سنت علمی توپیدید در عصر نوزایی تعبیر کنیم، ظهور ابرناختر دیگری در صورت فلکی ذات الکرسی در سال ۱۵۷۲م بود که امروزه همه آن را به نام راصله معروف‌شنس تیکو برآهه می‌شناسیم که یک سال پس از آن پیوسته با سُدُس به محاسبه فاصله زاویه‌ای آن با ستارگان مجاور پرداخت تا این که متقادع گردید که این جرم جدید واقعاً یک «ستاره» است. بعدها به استناد کتاب او شکی اساسی بر نظر ارسطویی عدم وجود کون و فساد در آسمان وارد آمد، چنان‌که انتشار کتاب تیکو برآهه به نام «ستاره جدید»^۱ را به نوعی پایان عصر ثبات افلاک دانستند.^۲

1. De Nova Stella

این کتاب در ۱۶۳۲م. توسط مترجمی‌نشناس به انگلیسی ترجمه و تحت عنوان *his Learned Tico Brahae Astronomical conjectur* در لندن انتشار یافت که در اینجا به همین کتاب استناد شده است.

۲. همان گونه که خود او می‌نویسد: «این ستاره اولاً به این دلیل قدر [= اندازه درخشندگی] آن، از کل کره زمین فزونی می‌گیرد و سیصد بار بزرگ‌تر از محیط آن می‌گردد [این کمیت، یعنی رابطه اندازه ستاره با قدر آن، بطمیوسی است]، بنابراین ماده زیر فلک قمر چگونه می‌توان برای شکل گیری آن کافی باشد؟ اما برخی ممکن است بگویند که این ستاره چگونه و کجا می‌تواند از ماده سماوی *Cœlest Matter* شکل بگیرد؟ من پاسخ می‌دهم خود افلاک *Heavens* (از عهدۀ آن بر می‌آیند همان کاری که [کره] زمین، [کره] آب و [کره] هوا انجام می‌دهند» (9.p.).

نzedیکی این ستاره به نوار کهکشان راه شیری فرصت مناسی برای تیکو ایجاد نمود تا در ادامه، نظریه‌ای مشابه فرآیند ذوب و چگالش و بخار فلزات برای تشکیل ستاره از ماده کهکشان ارائه نماید: 12 (وی در آن کتاب دقیقاً به همان دلایلی که دانشوران مسلمان اقامه می‌کرده‌اند (یعنی فقدان اختلاف منظر و عدم استثمار ستارگان بالایی) به ارسطو خردۀ می‌گیرد که چرا کاهکشان را زیر افلاک نهاده و برای آن ماهیتی همانند دنباله‌دارها قابل شده است (p.111) و سپس چنین موضوعاتی را متعلق به آموزه‌های ریاضیات و نورشناخت می‌داند نه از آن ارسطو و سایر فلاسفه؛ همان تمایزی که در بند I این مقاله آمده است).

وی پس از بیان علمی خود در چگونگی ظهور ستاره جدید، در بخش‌های پایانی کتاب به رد تنجدیم (در اینجا باز به روندی مشابه در نجوم دوره اسلامی بر می‌خوریم) می‌پردازد. در این بخش وی اشاره‌های زیادی به متنون مقدس و آموزه‌های الهیاتی دارد و به ویژه بر اراده الهی *the Will of God* (T) تأکید می‌کند.

73' È » ÔÃ‡•Á{È‡ZÀYÉ‡É‡À‡É‡YIÉP(È‡È‡É‡

نتیجہ

در این نوشتار به این فرض مسلم قائل شدیم که فلسفه طبیعی نقش بارزی در چگونگی تفسیر آنچه از پدیده‌های طبیعی قابل رویت است، طرز تلقی آنها و نیز نحوه برخورد با دریافت‌های علمی دارد. با این فرض با مثال‌های ارائه شده در این مقاله و طرح پاره‌ای پرسش‌ها تا حدودی این امر تبیین گردید که فلسفه طبیعی قالب در دوران اسلامی (فلسفه مشائی با قرائت سینایی) چگونه در دو برهه زمانی به اصطکاک‌هایی جدی با نجوم (به منزله انتظامی بیرون از حوزه فلسفه طبیعی) منجر گردید که این امر به تحدید حوزه عملکرد نجوم انجامید؛ بدین گونه نجوم نتوانست از سد فلسفه طبیعی ارسطویی بگذرد (یعنی همان فرآیندی که منجر به رویدادهای مقارن با عصر نوزایی در اروپا گردید، در حوزه تمدن اسلامی به وقوع نپیوست) که در این میان تأثیرات بوعی سینا به عنوان نماد فلسفه مشائی در خور توجه است، چنان که همه جا رد اثر وی آشکار است.

کتابشناسی

بيرونی، ابوریحان، *اسْتِعْلَامُ بِالْوَكْبَوَةِ فِي الْأَسْطَرِلَابِ*، به کوشش محمد اکبر جوادی

حسینی، مشهد، آستان قدس، ۱۳۸۰ش.

سید محمد معروف به منجم، لطائف الكرام فی أحكام الأعوام، نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای ملی، ش ۶۳۴۷.

صفا، ذیبیح الله، جشن نامه ابن سینا، ۱، سرگذشت و تألیفات و اشعار و آراء ابن سینا، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، ۱۳۸۴ش.

نصیرالدین طوسی ، نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی، ش ۶۳۴۷.

غزالی، تهافت *القلا*^E، ترجمہ علی اصغر حلبی، تهران، جامی، ۱۳۸۲ش.

کمالی محمد بن ابی عبدالله سنجر، زیج اشرفی،
suppl. Pers. No: 1488, 1^v-251^r.

کندی، ای. اس، "علوم دقیقه در ایران عهد سلجوقی و مغول"، در تاریخ ایران کمپریج، ترجمه حسن انوشه، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۳ش، ج. ۵، ص ۶۲۱-۶۴۱.

مظفری، سید محمد، مبانی ریاضی و شرح کاربردهای اسٹرالاب با تأکید بر متون کهن. رساله

نستیح الأسطر لاب محبی‌الدین مغربی، رساله برای دریافت درجه کارشناسی ارشد در رشته تاریخ علم، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۸۶ ش.

- Brahe, Tycho, Learned Tico Brahae his Astronomical conjecture, London, 1663.
- Calvo, Emilia, "Transformation of Coordinates in Ibn Baso Al-Risala fi l-Safiha Al-Mujayyaba Dhat Al-Awtar", Journal for the History of Arabic Science V.12, 2001, pp. 3-21.
- Dhanani, Alnoor, "Rocks in the Heaven?! The encounter between 'Abd Al-Jabbar and Ibn Sina", in Reisman, David C., Al-Rahim, Ahmed H., Before and After Avicenna Leiden, Brill, 2003, pp. 127-144.
- Goldstein, Bernard R., "Some Medieval Reports of Venus and Mercury Transits", in: Centaurus V.14, 1969, pp. 49-59.
- Goldstein, Bernard R. & Peng Yoke, Ho, "The 1006 supernova in far eastern sources" in Astronomical Journal Vol. 70, 1965, pp. 748-753.
- Goldstein, Bernard R., "Evidence for a supernova of A.D. 1006" Astronomical Journal v. 70, 1965, pp. 105-114.
- Gutas, Dimitri, "Medical Theory and Scientific Method in the Age of Avicenna", in Reisman, David C., Al-Rahim, Ahmed H., Before and After Avicenna Leiden, Brill, 2003, pp. 91-126.
- Hogendijk, Jan P., "An Arabic text on the comparison of the five regular polyhedra: 'Book XV' of the 'Revision of the Elements' by Muhyi al-Din al-Maghribi" Zeitschrift fur Geschichte der Arabisch-Islamischen Wissenschaften 8, 1993.
- King, David A., "Mathematical Astronomy in Islamic Civilization" in: Astronomy Across Cultures Dordrecht: Kluwer Academic Publishers, 2000, pp. 585-613.
- Kuhn, Thomas, the Structure of Scientific Revolution Chicago: University of Chicago Press, 1962.
- Lammert, Friedrich, "Zur Erkennnislehre der spateren Stoa", Hermes Z. Kl. Philol., Vol 57, 1922, 171-188.
- Osler, Margaret J., "Mixing Metaphors: Science and Religion or Natural Philosophy and theology in early Modern Europe", History of Science 35, 1997, pp. 91-113.
- Pedersen, Olaf, Survey of Almages Odense: Odense University press, 1974.
- Ragep, Jamil & Ragep, Sally, "The Astronomical and Cosmological Works of Ibn Sina: Some Preliminary Remarks" in: Sciences, Techniques et Instruments dans le Monde IrenierTehran, 2004.
- Ragep, Jamil, "Arabic/Islamic Astronomy", in John Lankford (ed.), History of Astronomy: An Encyclopedia New York: Garland, 1997, pp. 17-21.
- Ragep, Jamil, "Freeing Astronomy from Philosophy", Osiris 2001, 49-71.
- Saliba, George, a History of Arabic Astronomy New York, 1995.
- Saliba, George, "A Sixteenth-century Arabic Critique of Ptolemaic Astronomy The Work of Shams al-Din al-Khafri" Journal for the History of Astronomy 25 1994, 15-38.

75 È » ÔÃ‡•Á{È‡ Z À y€ZÍÉ‡ ÁÀk ÉYì iEP{ç È‡ y€]

- Saliba, George, Shams al-Din al-fakhrī's last work on Theoretical Astronomy Sciences, Techniques et Instruments dans le Monde Islamique, 2004.

Samso, Julio, Islamic Astronomy and medieval Spain: Variorum, 1994.

Sarton, George, Introduction to the History of Science, Baltimore, 1953.

Sayili, Aydin, the Observatory in Islam Ankara, 1960.

Wiedemann, Eilhard, Gesammelte Schriften zur arabisch-islamischen Wissenschaftsgeschichte Frankfurt, 1984.

Yeomans, Donald K., Great Comets in History California Institute of Technology, Jet Propulsion Laboratory; http://ssd.jpl.nasa.gov/?great_comets; April 2007.